



DORF- GSCHICHTÄ EMMETTEN

Geschichten und
viel Interessantes
aus unserem Dorf



**Sunsetdinner-
bei schönstem Sonnenuntergang
ausgezeichnete Kulinarik geniessen.**

Mittwoch bis Samstag
Bergfahrt bis 19.00 Uhr · Talfahrt bis 23.00 Uhr
Reservation erforderlich.

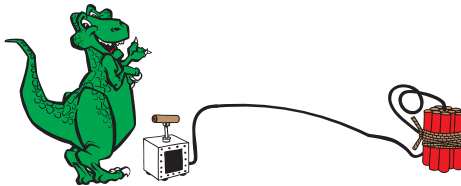
Berggasthaus Niederbauen
Niederbauen 1 - 6376 Emmetten
041 620 23 63

www.berggasthaus-niederbauen.ch



www.odermatt-sprengtechnik.ch

Sepp Odermatt GmbH
eidg. dipl. Sprengfachmann



Emmetten / Seelisberg

Beratung, Planung und Ausführung von:

- *Abtragsprengungen, Aushub*
- *Felssicherungen, Ankerarbeiten*
- *Baugrubensicherungen*
- *Naturstein- und Umgebungsarbeiten*
- *Kanalisations- und Grabarbeiten*
- *Spez. Tiefbau*

***Stehen Sie am Berg –
wir helfen Ihnen gerne weiter***
Tel. 041 820 42 12 / 079 622 83 89



IMMOBILIENDIENSTE
www.noma-immobilien.ch

Ihr Immobilienpartner in Nidwalden seit 50 Jahren
Hinterhostattstrasse 6, 6376 Emmetten - Tel. 041 / 620 50 60



Wendepunkt!

Bist du bereit, deinen Lebensweg zu deinem Seelen-Weg werden zu lassen?

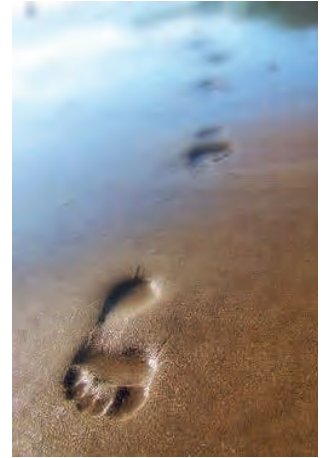
Das Sommer-Sonnenwende Seminar öffnet dir dazu die Türen. Verbinde dich wieder mit deinem schöpferischen, heiligen Geist und lerne erneut dich auch innerlich zu nähren. Finde Resilienz und erfahre vermehrt Freude, Gesundheit und Erfüllung im Leben.

19. – 21. Juni 2026, jeweils 09.30h bis ca. 17.00h,
Fr. 500.— pro Teilnehmer



Anmeldung, weitere Informationen und Angebote unter:
omkara.ch oder Anruf/Chat: **079 317 00 21**

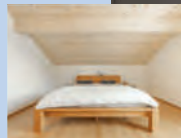
Sandra Fea Christen - Gumprechtstrasse 52 - 6376 Emmetten - info@omkara.ch



Das Familienunternehmen in Ihrer Region!!!



Truttmann Holzprofis Emmetten AG
Hinterhostattstrasse 8
6376 Emmetten



Zimmerei Schreinerei Innenausbau Umbauten

Tel. 079 351 10 17

www.holzprofis.ch

truttmann@holzprofis.ch

LUFTSEILBAHN NIEDERBAUEN – ZWISCHEN AUFBRUCH UND TRADITION

Seit über hundert Jahren verbindet die Luftseilbahn Niederbauen Emmetten mit den abgelegenen Alpen über dem Vierwaldstättersee. Aus einer mutigen Idee entstand eine bewegte Geschichte voller Pioniergeist, harter Arbeit, touristischer Visionen und enger Verbundenheit mit der Bergwelt.

1913 entschloss sich die Alpengenossenschaft Niederbauen, ihre abgelegenen Alpen mit einer Drahtseilbahn zu erschliessen. Damals führte keine Strasse auf den Niederbauen. Lebensmittel, Baumaterialien, Milch oder Vieh mussten mühsam über steile Pfade transportiert werden. Der Bau einer Bahn bedeutete deshalb für die Bergbauern und Äpler einen enormen Fortschritt und eine grosse Erleichterung im Alltag.

Gebaut wurde die erste Anlage von Remig Niederberger aus Dallenwil, einem der frühen Seilbahnpioniere der Zentralschweiz. Die Bahn bestand aus zwei offenen «Schiffli», die sich mithilfe von Wasserballast den Berg hinauf und hinunter bewegten. Technisch war die Anlage einfach, für die damalige Zeit jedoch bemerkenswert modern.

Der Bau war für die kleine Alpengenossenschaft ein grosses finanzielles Wagnis. Die gesamte Anlage kostete 10 000 Franken und 68 Rappen – eine enorme Summe im Jahr 1913. Der Kanton unterstützte das Projekt mit einem Beitrag von 1800 Franken. Schon kurz nach der Eröffnung zeigte sich jedoch, welche Bedeutung die Bahn für die Bevölkerung hatte. Obwohl sie ursprünglich nur für Materialtransporte vorgesehen war, wurden bald auch Personen mit den offenen Bähnli transportiert – trotz behördlichem Verbot. Der Regierungsrat intervenierte bereits im September 1913 und verlangte, solche Fahrten «sofort strengstens zu verbieten». Doch die Weisungen wurden ignoriert, denn bereits im Oktober folgte eine zweite Rüge.

1934 wurde die Bahn modernisiert und elektrifiziert. Die typischen Niederberger-«Schiffli» prägten fortan das Bild der Anlage. Gleichzeitig entdeckten immer mehr Wanderer und Sommergäste die eindrucksvolle Aussicht hoch über dem Vierwaldstättersee.

In den 1960er-Jahren entstanden ehrgeizige Pläne: Der Niederbauen sollte sich zu einem Wintersportgebiet mit Hotel, Ski-

liften und Ferienhäusern entwickeln. Mit der neuen Luftseilbahn von 1960 hoffte man auf den Anschluss an den aufkommenden Tourismusboom. Zeitungen beschrieben den Niederbauen damals als ideales Gebiet für Wanderer und Wintersportler. Doch der grosse Erfolg blieb aus. Andere Wintersportorte entwickelten sich schneller, wirtschaftliche Schwierigkeiten kamen hinzu, der Skibetrieb wurde endgültig aufgegeben und der Traum vom grossen Wintersportgebiets platzte.

Die Luftseilbahn Niederbauen blieb dennoch erhalten. 1974 wurde sie modernisiert und mit neuen Gondeln weitergeführt. Statt auf grossen Tourismus setzte man wieder stärker auf Natur, Ruhe und die ursprüngliche Bergwelt.

Bis heute erfüllt die Bahn eine besondere Doppelrolle: Sie bringt Wanderer, Gleitschirmflieger und Ausflugs Gäste auf den Berg, bleibt aber gleichzeitig eine wichtige alpwirtschaftliche Erschliessungsbahn. Die Luftseilbahn Niederbauen ist deshalb weit mehr als eine technische Anlage. Sie steht für Pioniergeist, Ausdauer und die enge Verbundenheit der Menschen mit ihrer Bergheimat.



Das Leben schreibt die schönsten Geschichten. Wir begleiten Sie dabei.

Amasona Würsch, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 041 610 04 77, amasona.wuersch@mobiliar.ch



die Mobilier

Agentur Nidwalden
Riedenmatt 2, 6370 Stans
T 041 610 77 77, stans@mobiliar.ch
mobiliar.ch/nidwalden

210400

Niederbauen
EMMETTEN
VIERWALDSTÄTTERSEE

Bequem geniessen

Vom Niederbauen aus –
hoch über dem Alltag –
herrliche Aussichten geniessen

Mehr Infos mit Erklärvideo
www.niederbauen.ch

Das Bahn-Team, die Mitarbeitenden des Berggasthauses und alle Partner auf dem Berg freuen sich auf Ihren nächsten Besuch:
«Bis gli ufem Niederbaiä»

- Neues Besucherleitsystem seit April 2026
- Für jede Berg- und Talfahrt ist eine Zeit-Slot-Buchung erforderlich
- Ticket-Bestellung am PC oder von unterwegs auf dem Smartphone

ALPKÄSE VOM NIEDERBAUEN – EHRlich, WÜRZIG, ECHT

Hoch über dem Vierwaldstättersee prägen die Alpen Unterst-Hütte, Tritt, Frutt, Hohfad und Urwängi bis heute die lebendige Alpkultur auf dem Niederbauen. Hier entstehen Käse-Spezialitäten mit Charakter – hergestellt mit viel Handarbeit, Naturverbundenheit und echter Leidenschaft.

Hoch über dem Vierwaldstättersee wird Alpwirtschaft bis heute mit grosser Leidenschaft gelebt. Auf den Alpen Unterst-Hütte, Tritt, Frutt und Urwängi entstehen Produkte, die nach Alpenkräutern, Bergsonne und echtem Handwerk schmecken.

Die Alpkäserei Unterst-Hütte liegt direkt am Wanderweg zwischen Niederbauen und Emmetten. Viele Wanderer machen hier Halt und probieren den bekannten Niederbauer Alpchäs. Der junge, aromatische Käse passt besonders gut zu frischem Ruchbrot. Beliebt ist auch der Niederbauer Bratchäs, der sich hervorragend für den traditionellen Bratchäs oder Älplermagronen eignet. Eine Spezialität ist der Niederbauer Geisschäs aus Kuh- und Ziegenmilch. Ergänzt wird das Angebot durch Alpbuttermilch und Alpziger. Auf der Alp Tritt lebt Äpler Andreas Gander diese Tradition mit grosser Hingabe. Gemeinsam mit seinen Mitarbeitern kümmert er sich um behorn-

te Braunviehkühe, Rinder und Schweine, die den Sommer auf rund 1600 Metern verbringen. Aus der hochwertigen Milch entstehen Alpkäse, Raclettekäse, Nidwaldner Äpler-Mutschli, Alpbuttermilch und Alpfondue.

Schon als Kind verbrachte Andreas viel Zeit auf Alpen und entwickelte früh eine enge Verbundenheit zum Älplerleben. Nach seiner Ausbildung zum Metzger zog es ihn zurück in die Berge. Heute prägen Stallarbeit, Weidpflege und die Betreuung des kleinen Alpbeizlis seinen Alltag.

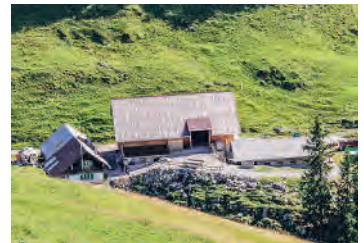
Auch auf der Alp Frutt wird diese Leidenschaft gelebt. Dort führt Marco Würsch seit 2020 die Alpkäserei Frutt. Neben klassischem Alpkäse entstehen kreative Spezialitäten wie Heublumenkäse, Chilikäse, Bratkäse, Raclette, geräucherter Käse, Ziger oder Rauchwürste nature, paprika oder mit Knoblauch. Besucher erleben dort eine einfache und herzliche Atmosphäre – ehrlich und unkompliziert wie das Leben auf der Alp selbst.

Zur Niederbauen-Alplandschaft gehören auch die Alpen Ebnet, Chulmalde, Hohfad und Urwängi. Während Hohfad, Ebnet, Chulmalde ohne eigene Käserei bewirtschaftet werden, entstehen auf der etwas

abgelegenen Alp Urwängi ebenfalls feine Käseprodukte aus frischer Alpmilch.

Der Niederbauen ist deshalb weit mehr als nur ein Wandergebiet. Er ist ein Ort gelebter Bergkultur – geprägt von Menschen, die ihre Arbeit mit Herzblut und grosser Verbundenheit zur Natur ausüben.

Daniela Gröbli





BergFrühling



SOMMERSTART: 14. MAI

Wir starten am Donnerstag, 14. Mai 2026 (Auffahrt) in die Sommersaison und unsere Bahnen werden täglich in Betrieb sein. Wir freuen uns auf eine tolle und erlebnisreiche Sommersaison mit Ihnen!



klewenalp.ch/
sommer

KLEWENALP
STOCKHÜTTE

Restaurant
DORFKLATSCH
Dein Event

Modern interpretiert, traditionell verwurzelt:
Bei uns erleben Sie gutbürgerliche Küche mit regionalen Produkten - dazu Bargetränke und unsere Lieblingsweine zu superfairen Preisen.

Perfekt für den Alltag und private Feiern.
Wir machen jeden Anlass unvergesslich.

Unsere eigenen monatlichen Events:
Live-Musik, Häppchenjagd, Burgertag, Brunch

Besuchen Sie uns und entdecken Sie, was den Dorfklatzsch in Emmetten ausmacht.

Öffnungszeiten:

MONTAG : 8.30 - 21.00 Uhr - Küche bis 20:00 Uhr
DIENSTAG : Ruhetag
MITTWOCH : 11.30 - 21.00 Uhr - Küche bis 20:00 Uhr
DONNERSTAG : 11.30 - 21.00 Uhr - Küche bis 20:00 Uhr
FREITAG : 11.30 - 24.00 Uhr - Küche bis 21:00 Uhr
SAMSTAG : 8.30 - 23.00 Uhr - Küche bis 21:00 Uhr
SONNTAG : 8.30 - 21.00 Uhr - Küche bis 20:00 Uhr

www.dorfklatzsch.ch | 041 620 37 40





*Haar & Nägellädili | Sagendorfstrasse 16 | 6376 Emmetten
Melanie +41 78 605 45 53 | Evelyn +41 77 527 31 86
www.haarnagellaedeli.ch*

KEUNE
HAIRCOSMETICS

ITALIENISCHES FAMILIENRESTAURANT

- **NEU: Pinsa** – der Boden aus Weizen-, Reis- und Sojamehl, aussen knusprig, innen weich; belegt mit allem, was das Herz begehrt.
- **Spaghetтата à discretion** – jeden Mittwochabend, nur auf Reservation, ab 2 Personen
- **Grosse Auswahl von Glacé**, hergestellt ohne Farbstoffe und Konservierungsmittel
- **LA TAVOLATA**
Unser Restaurant für Ihre Feier!
Zusammen essen, trinken, plaudern...
- **Ideal für Privatanlässe mit Freunden, Familie, Geburtstage, Taufen, Firmenanlässe etc.** ab 8 Personen

la cucina di susi
Susi & Dario Farinato
Dorfstrasse 33 • 6376 Emmetten
041 620 77 77
info@lacucinadisusi.ch
www.lacucinadisusi.ch



Jetzt erhältlich
Gutscheine
Geschenkkörbe
mit regionalen
und italienischen
Spezialitäten

Socken

Mit Ihrer Firmen- oder Vereinswerbung



Kartonband frei zum Gestalten

- ♥ 75% Baumwolle / 15% Polyester / 8% Nylon / 2% Elastan
 - ♥ Niedrige Bestellmenge (Ab 50 Stk)
 - ♥ Individuell gestaltbar
- ♥ Hochwertige Verarbeitung
 - ♥ Aufhänger für Verkauf möglich
 - ♥ Schnelle Bearbeitungszeit

...ab i z'Sockä!



STICK-DESIGN Gröbli AG, Emmetten
www.stick.ch / info@stick.ch / 041 620 20 62

 **stick.ch**

100 JAHRE HANDWERKSKUNST ÜBER DEN DÄCHERN DER ZENTRALSCHWEIZ

Was einst als kleiner Handwerksbetrieb mit Holzschindelarbeiten begann, hat sich über vier Generationen hinweg zu einem renommierten Unternehmen für Dach- und Fassadenbau in der Zentralschweiz entwickelt.

Die Wurzeln des Familienbetriebs reichen bis Anfang des 20. Jahrhunderts zurück. Bereits der Urgrossvater des heutigen Firmeninhabers fertigte Schindeln für Alplütten an. 1926 gründete Adolf Würsch die Firma und führte neben Dachdeckerarbeiten auch Schreiner-, Wagner- und weitere Holzarbeiten aus.

Ein grosser Meilenstein folgte 1972, als Franz und Walter Würsch den Dachdeckerbetrieb Alfred Achermann in der Stadt Luzern übernehmen konnten. Damit stärkte das Unternehmen seine Präsenz in der Region nachhaltig. Im Jahr 2007 wurde das Angebot mit einer eigenen Spenglerei in Emmetten ausgebaut, von da an konnten

alle Arbeiten an der Gebäudehülle aus einer Hand angeboten und ausgeführt werden. Mit dem Einbau der ersten Solaranlage 2010 komplettierte die Würsch Söhne AG ihr Angebot und begleitet seither den Wandel der Dachlandschaft hin zu nachhaltigen Energielösungen.

Heute wird der Betrieb von Patrik Würsch in vierter Generation geführt. Gemeinsam mit seinem Team bietet er ein breites Leistungsspektrum rund um die Gebäudehülle an – von klassischen Dachdecker- und Spenglerarbeiten über Fassadensanierungen bis hin zu modernen Photovoltaikanlagen und energetischen Gebäudehüllen-Sanierungen.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der Ausbildung des Nachwuchses. Seit Jahrzehnten bildet der Meisterbetrieb Lernende aus und gibt sein Wissen von traditioneller Handwerkskunst ebenso wie moderne Techniken an die nächste Generation weiter.

Besonders bekannt ist die Würsch Söhne AG für ihre Arbeiten an historischen Gebäuden. Zahlreiche denkmalgeschützte Bauwerke in der Zentralschweiz wurden von den erfahrenen Handwerkern restauriert, darunter die alte Post in Emmetten, die Kapellbrücke und die Jesuitenkirche in Luzern.

Mit der Verbindung aus Tradition, Erfahrung und Innovationsgeist hat sich die Würsch Söhne AG in Nidwalden und Luzern einen ausgezeichneten Ruf erarbeitet. Das Jubiläum markiert nicht nur ein Jahrhundert Firmengeschichte, sondern auch die erfolgreiche Entwicklung vom klassischen Handwerksbetrieb zum Spezialisten für die moderne Gebäudehülle.

Pressedienst



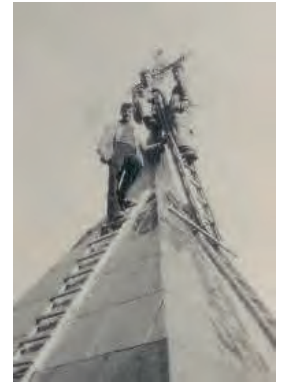


Ihre Partner
vom Fach
für Fassaden
und Dach

Würsch Söhne AG



- Bedachungen
- Fassadenbau
- Spenglerei
- Reparaturen
- Flachdacharbeiten
- Photovoltaikanlagen



Emmetten 041 620 18 05

wuerschsoehne.ch

Luzern 041 310 48 50

Kilchbuel Hofglace und
Guät's Glace vom Hof Bitzi,
fein, frisch, cremig, hiäsig,
bei Ruädis Märcht.



Ruädis Märcht, Dorfstrasse 24
6376 Emmetten
☎ +41 78 322 22 78
www.ruadis-maercht.ch



Waldibahn

Emmetten-Rotiflue-Rinderbühl



www.waldibahn.ch